

AKUSTIKA. MÕÕTEMÄÄRAMATUSE HINDAMINE JA
RAKENDAMINE EHITUSAKUSTIKAS. OSA 1:
HELIISOLATSIOON

Acoustics - Determination and application of
measurement uncertainties in building acoustics - Part
1: Sound insulation (ISO 12999-1:2020)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 12999-1:2020 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 12999-1:2020 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 12999-1:2020 consists of the English text of the European standard EN ISO 12999-1:2020.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 11.11.2020.	Date of Availability of the European standard is 11.11.2020.
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 17.140.01, 91.120.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Acoustics - Determination and application of measurement
uncertainties in building acoustics - Part 1: Sound
insulation (ISO 12999-1:2020)

Acoustique - Détermination et application des
incertitudes de mesure dans l'acoustique des
bâtiments - Partie 1: Isolation acoustique (ISO 12999-
1:2020)

Akustik - Bestimmung und Anwendung der
Messunsicherheiten in der Bauakustik - Teil 1:
Schalldämmung (ISO 12999-1:2020)

This European Standard was approved by CEN on 21 October 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 12999-1:2020) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 126 "Acoustic properties of building elements and of buildings" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 12999-1:2014.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 12999-1:2020 has been approved by CEN as EN ISO 12999-1:2020 without any modification.

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction.....	v
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions.....	1
4 Detailed uncertainty budget.....	3
5 Uncertainty determination by inter-laboratory measurements.....	3
5.1 General.....	3
5.2 Measurement situations.....	3
5.3 Measurement conditions.....	3
5.4 Number of participating laboratories.....	4
5.5 Stating the test results of inter-laboratory measurements.....	4
5.6 Choice of test specimen.....	4
5.6.1 General.....	4
5.6.2 Use of single test specimen — Same material circulated among participants.....	4
5.6.3 Use of several test specimens taken from a production lot — Nominally identical material exchangeable among participants.....	5
5.6.4 Use of several test specimens constructed <i>in-situ</i> — Nominally identical material not exchangeable among participants.....	5
5.7 Laboratories with outlying measurement results.....	5
5.8 Verification of laboratory results by results of inter-laboratory tests.....	5
6 Uncertainties associated with single-number values.....	6
7 Standard uncertainties for typical measurands.....	7
7.1 General.....	7
7.2 Airborne sound insulation.....	7
7.3 Impact sound insulation.....	8
7.4 Reduction of transmitted impact noise by floor coverings.....	9
8 Application of the uncertainties.....	10
Annex A (informative) Example of handling uncertainties in building acoustics.....	12
Annex B (informative) Example for the calculation of the uncertainty of single number values.....	14
Annex C (informative) Detailed uncertainty budget.....	17
Annex D (informative) Upper limit for the standard deviation of reproducibility for airborne sound insulation.....	19
Bibliography.....	21

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 2, *Building acoustics* in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 126, *Acoustic properties of building elements and of buildings*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 12999-1:2014), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the quantity σ_{R95} was removed from [Table 2](#);
- the text in [Clause 7](#) referring to this quantity was removed and the wording adapted;
- a new [Annex D](#) was drafted with a new table containing σ_{R95} and text explaining what it is;
- new references were added.

A list of all parts in the ISO 12999 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

An assessment of uncertainties that is comprehensible and close to reality is indispensable for many questions in building acoustics. Whether a requirement is met, a laboratory delivers correct results or the acoustic properties of a product are better than the same properties of some other product can be decided only by adequately assessing the uncertainties associated with the quantities under consideration.

Uncertainties should preferably be determined following the principles of ISO/IEC Guide 98-3. This Guide specifies a detailed procedure for the uncertainty evaluation that is based upon a complete mathematical model of the measurement procedure. At the current knowledge, it seems to be impossible to formulate these models for the different quantities in building acoustics. Therefore, only the principles of such an uncertainty assessment are explained.

To come to uncertainties all the same, the concept of reproducibility and repeatability is incorporated which is the traditional approach for uncertainty determination in building acoustics. This concept offers the possibility to state the uncertainty of a method and of measurements carried out according to the method, based on the results of inter-laboratory measurements.

NOTE Whenever applicable, the terms and definitions used in this document are equivalent to those given in ISO 5725-1^[2], in ISO/IEC Guide 98-3^[7] and in ISO/IEC Guide 99^[8].

Acoustics — Determination and application of measurement uncertainties in building acoustics —

Part 1: Sound insulation

1 Scope

This document specifies procedures for assessing the measurement uncertainty of sound insulation in building acoustics. It provides for

- a detailed uncertainty assessment;
- a determination of uncertainties by inter-laboratory tests;
- an application of uncertainties.

Furthermore, typical uncertainties are given for quantities determined according to ISO 10140 (all parts), ISO 16283 (all parts) and ISO 717 (all parts).

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

3.1

measurand

particular quantity subject to measurement

EXAMPLE 1 The airborne sound insulation of a particular window pane determined in accordance with ISO 10140 (all parts).

EXAMPLE 2 The standardized level difference of a particular facade according to ISO 16283-3.

3.2

measurement result

value attributed to a *measurand* (3.1), obtained by following the complete set of instructions given in a measurement procedure

Note 1 to entry: The measurement result may be a frequency band level or a single number value determined according to the rating procedures of ISO 717 (all parts).